

副提單背書
擔保提貨申請書

(APPLICATION FOR BILL OF LADING/AIRWAY BILL
ENDORSEMENT/ISSUANCE OF LETTER
OF GUARANTEE)

日期 Date : _____
L/G(E/D) NO. : _____

第一商業銀行 台照

To **FIRST COMMERCIAL BANK**

敬啟者
DEAR SIR(S)

茲檢附副提單/擔保提貨書請 貴行惠予背書/簽署以便向 _____ (船公司/航空公司) 請求提
取下列貨物，該貨物係由 _____ (出口港/機場) 運抵 _____ (進口港/機場) 裝載於
_____ (船名/航班)。

We enclose herewith for your endorsing/countersigning the duplicate bill of lading/our Letter of Guarantee issued by/addressed
to (船公司/航空公司) for delivery of the following cargoes shipped from (出口港/機場) to (進口港/機場) per S.S (船名/航班).

信用狀號碼 L/C No. :

提單號碼 B/L NO. / AWB No. :

唛頭 Marks :

貨名 Commodity :

數量 Quantity :

金額 Amount :

貴行因背書/簽署上項副提單/擔保提貨書致引起之一切後果均由本申請人負責，決不使 貴行因此而蒙受任何損失。茲同意
倘嗣後寄達 貴行之單據與信用狀條款有任何不符時，本申請人願意無條件接受，並願意放棄抗辯權。並同意擔保提貨後提
單寄達時，即將上項擔保提貨書換回送還貴行註銷。或委由 貴行代勞將該項提單逕交船公司換回上項擔保提貨書以便解除
貴行之保證責任。

In consideration of your endorsing/countersigning this duplicate Bill of Lading/Letter of Guarantee, we hereby agree to hold you harmless for all
consequences that may arise from your so doing. We further agree that any discrepancies appeared on original documents which shall be received by
you later on shall be acceptable to us in every respect without recourse to you and that on receipt of Bills of Lading for the above shipment we will
deliver the said Letter of Guarantee to you for cancellation or you may deliver the Bill of Lading direct to the steamship company on our behalf to
release your Letter of Guarantee.

倘若於申請副提單背書/擔保提貨之同時，正本單據已寄達 貴行時，請 貴行同意本申請人以此申請書代替「進口單據收到
回單」領回下列單據。至於該進口單據縱有瑕疵，本申請人亦願意接受不予追究，並授權 貴行轉知 貴行之通匯行解除保
留或一切擔保責任。

In case, at the time of this application the original documents have been received by you, this application form shall serve as our receipt of import
documents and our approval to release any guarantee held by you or your correspondent for any discrepancies which may include therein.

DFT.	INV.	SUPP. CTF.	B/L. AWB.	CTF. ORIG.	P/L	W.M/L	INS POL.	CTF.					

背書人及背書日期

(請蓋分行腰形章及主管私章)

申請人：
Yours truly

Signature of Applicant
(原留印鑑)

核 章